



Paul Cuffe believed...

Paul Cuffee creía...en la educación y equidad.



Con la ayuda de un amigo, Paul Cuffee aprendió a leer y escribir. A la edad de 16 años el desarrolló sus habilidades de matemáticas y navegación mientras trabajaba a bordo de un barco ballenero como marinero novato. Este “logro de dedicarse a actividades industriales y educativas” es como el Capitán Cuffee, el hijo de un esclavo liberado, se convirtió en uno de los marineros mercantes y emprendedores sociales más exitosos en la historia de los Estados Unidos.

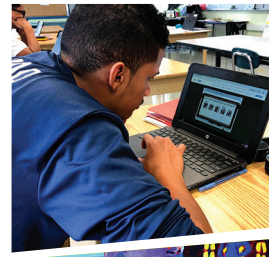
La persistencia, los logros y el carácter moral de Paul Cuffee inspiran el trabajo que hacemos todos los días. Nosotros creemos que cada uno de nuestros estudiantes merecen oportunidades excepcionales de enseñanza y aprendizaje para desarrollar todo su potencial, pero como el joven Paul Cuffee, no pueden hacerlo solos. Ellos dependen del apoyo constante de sus familias, nuestra facultad, y amigos como usted. **Sus contribuciones los ayudarán a ser exitosos.**

Por favor elija dirigir su regalo a uno o más de los siguientes fondos:

- el [Paul Cuffee Fund](#) para apoyar los programas de enriquecimiento K-12,
- el [David Burnham Maritime Fund](#) para expediciones de temática marina,
- el [Rosalind Wiggins Fund](#) para libros y otros recursos creados por y acerca de afroamericanos.

¡Ayude a cambiar el futuro de la juventud de Providence!

...in education and equity.



With the help of a friend, Paul Cuffee learned to read and write. At the age of 16 he developed his math and navigation skills while working as a novice seaman aboard a whaling vessel. This “achievement in self-application to industrial and educational pursuits” is how Captain Cuffee, the son of a freed slave, became one of the most successful merchant mariners and social entrepreneurs in America’s history.

Paul Cuffee’s persistence, accomplishments, and moral character inspire the work we do every day. We believe each one of our students deserves exceptional teaching and learning opportunities to develop their full potential, but like young Paul Cuffee, they can’t get there alone. They depend on the steadfast support of their families, our faculty, and friends like you. **Your contributions will help them succeed.**

Please direct your gift to one or more of the following:

- the [Paul Cuffee Fund](#) to support K-12 enrichment programs,
- the [David Burnham Maritime Fund](#) for marine-themed expeditions,
- the [Rosalind Wiggins Fund](#) for books and media by and about African Americans.

Help change the future for Providence youth!

Please give generously today and consider making your donation on a monthly basis. Your contributions are needed now more than ever to continue the programs and traditions that distinguish Paul Cuffee School and accelerate our students' achievement.



Haga una donación generosa hoy y considere hacer su donación mensualmente. Sus contribuciones son necesarias ahora más que nunca para continuar los programas y tradiciones que distinguen a la Escuela Paul Cuffee y aceleran el logro de nuestros estudiantes.

THANK YOU FOR
**BELIEVING
IN US!**



Paul Cuffee School
459 Promenade St. (K-5)
30 Barton St. (6-8)
544 Elmwood Ave. (9-12)
Providence, RI
www.paulcuffee.org
401-453-2626

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip Code _____

Telephone _____ Email _____

Please check all that apply

☐ **Please direct my gift of \$ _____ to the following fund(s):**

\$ _____ **Paul Cuffee Fund** (for K-12 enrichment programs)

\$ _____ **David Burnham Maritime Fund** (for marine-themed expeditions)

\$ _____ **Rosalind Wiggins Fund** (for books and media by and about African Americans)

☐ **Method of Payment:** ☐ **Cash** ☐ **Check** (made out to "Paul Cuffee School")

☐ **VISA** ☐ **MasterCard** Please charge my credit card ☐ One time ☐ Monthly

Account Number _____

Expiration Date _____

3 Digit Security Code _____

Name as it appears on card _____

Signature _____

☐ **I have enclosed my company's matching gift form**

☐ **Please send the school's stock transfer instructions to my** ☐ home ☐ email

You can also make your gift online at **www.paulcuffee.org!**

**GRACIAS POR
CREER EN
NOSOTROS!**



Paul Cuffee School
459 Promenade St. (K-5)
30 Barton St. (6-8)
544 Elmwood Ave. (9-12)
Providence, RI
www.paulcuffee.org
401-453-2626

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____

Teléfono _____ Correo Electrónico _____

Por favor seleccione todas las que apliquen

☐ **Por favor dirija mi regalo de \$ _____ al siguiente fondo(s):**

\$ _____ **Paul Cuffee Fund** (programas de enriquecimiento K-12)

\$ _____ **David Burnham Maritime Fund** (expediciones de temática marina)

\$ _____ **Rosalind Wiggins Fund** (libros y otros recursos creados por y acerca de afroamericanos)

☐ **Método de Pago:** ☐ **Dinero en efectivo** ☐ **Cheque** (a nombre de "Paul Cuffee School")

☐ **VISA** ☐ **MasterCard** Por favor cargue mi tarjeta ☐ Una vez ☐ Mensualmente

Número de cuenta _____ Fecha de expiración _____ Código de seguridad (3 dígitos) _____

Nombre tal y como aparece en la tarjeta _____ Firma _____

☐ **He incluido el formulario de mi compañía igualando mi donación**

☐ **Por favor envíe a mi** ☐ casa ☐ correo electrónico **las instrucciones de la escuela de como transferir acciones**

También pueden hacer su donación visitando a www.paulcuffee.org!